

# RECOMMANDATIONS IMPORTANTES A LIRE POUR ACTIVER LES REMBOURSEMENTS ET EVITER LES REJETS

## Conditions générales :

Le cadre réservé à l'adhérent doit être dûment renseigné.

Le cadre réservé au médecin doit être renseigné par le praticien lui-même notamment la nature de la maladie.

La validité de la feuille de soins est limitée à 3 mois à compter de la première consultation.

L'entente préalable est exigée pour toute hospitalisation médicale, chirurgicale, soins dentaires spéciaux, extractions multiples, parodontie orthodontie, prothèses dentaires, prothèses auditives ou orthopédiques ainsi que pour tous les actes effectués en série.

En cas d'accident, une déclaration précisant les causes et circonstances de l'accident est à joindre à la feuille de soins.

## Pharmacie :

Les vignettes des médicaments doivent être obligatoirement jointes aux ordonnances.

Pour les médicaments sans vignettes une facture de la pharmacie doit être jointe.

## Radiologie et Biologie :

La facture ainsi qu'une copie des résultats des analyses ou du compte rendu (sous pli confidentiel) doivent être jointes à l'ordonnance médicale pour toute demande de remboursement.

Un pli confidentiel du médecin prescripteur des analyses ou radios peut être demandé par le médecin conseil de la mutuelle.

## Optique :

L'ordonnance du médecin prescripteur et la facture de l'opticien sont à joindre à la feuille de soins.

## Rééducation :

L'entente préalable renseignée par le médecin prescripteur est exigée avant le début des séances de rééducations.

Pour le remboursement, la facture et le calendrier des séances effectuées sont à joindre à la feuille de soins.

## Dentaire :

En cas de prothèses ou de traitement canaux, l'accord préalable renseigné sur la feuille de soins est obligatoire avant le début de traitement.

La facture doit être jointe à la feuille de soins pour toute demande de remboursement.

La radio-après soins est obligatoire en cas de prothèses ou de traitement canaux.

## Maladie et Affection Longue Durée ALD et ALC :

La déclaration de maladie chronique doit être renseignée par le médecin prescripteur et renouvelée tous les 6 mois.

## Adresses Mails utiles

Réclamation : contact@mupras.com  
Prise en charge : pec@mupras.com  
Adhésion et changement de statut : adhesion@mupras.com

MUPRAS garantit le respect de la loi n° 09-08 relative à la protection des personnes physiques à l'égard du traitement des données à caractère personnel.

MUPRAS : Centre Allal Ben Abdellah - 6ème Etage Angle Rue Mohamed Fakir et Rue Allal Ben Abdellah - Quartier de l'Horloge

☒ Maladie ☐ Dentaire ☐ Optique ☐ Autre

Cadre réservé à l'adhérent (e)

Matricule : 03677 Société : RAM

☐ Actif ☒ Pensionné(e) ☐ Autre

Nom & Prénom : HENRI MUSTAPHA

Date de naissance : 05/09/1960

Adresse : 442 MASSIRA 33 Mohammadia

Tél. : 06 61 21 19 11 Total des frais engagés : 3 191,40

Cadre réservé au Médecin

Cachet du médecin :

Dr. Amal SALIM  
Médecine Générale  
Diabétologie Nutrition  
Angle Bd. Bourgoigne et Rue Abouchouja  
Fardi Appt. 4 - Casablanca  
Tél : 05 22 26 34 66

Date de consultation : 19/05/23

Nom et prénom du malade : BOUTALBA Sophia Age :

Lien de parenté : ☐ Lui-même ☒ Conjoint ☐ Enfant

Nature de la maladie : Diabète

En cas d'accident préciser les causes et circonstances

Dans le cas où la maladie aurait un caractère confidentiel, communiquer les renseignements sous pli confidentiel à l'attention du médecin conseil de la Mutuelle.

J'atteste sur l'honneur l'exactitude des renseignements portés sur la présente déclaration. Je  
avoir pris connaissance de la clause relative à la protection des données personnelles.

Fait à : ACCUEIL Le : 11/08/23

Signature de l'adhérent(e) :



# RELEVÉ DES FRAIS ET HONORAIRES

Dates des Actes	Natures des Actes	Nombre et Coefficient	Montant détaillé des Honoraires	Cachet et signature du Médecin attestant le Paiement des Actes
19/05/23	G		200,00	INF : 091219642 Dr Amal SALIM Médecine Générale Diabétologie Nutrition 65 Bd Bourguigne et Rue Abdoulaye El Madinat 4 - Casablanca Tel : 05 22 28 34 66
23/05/23	Contrôle	G		

## EXECUTION DES ORDONNANCES

Cachet du Pharmacien ou du Fournisseur	Date	Montant de la Facture
	23.05.23	2341,40

## ANALYSES - RADIOGRAPHIES

Cachet et signature du Laboratoire et du Radiologue	Date	Désignation des Coefficients	Montant des Honoraires
	22.05.23	B: 738	650 Dh

## AUXILIAIRES MEDICAUX

Cachet et signature du Particien	Date des Soins	Nombre				Montant détaillé des Honoraires
		AM	PC	IM	IV	

## VOLET ADHERENT

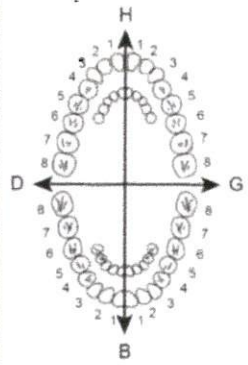
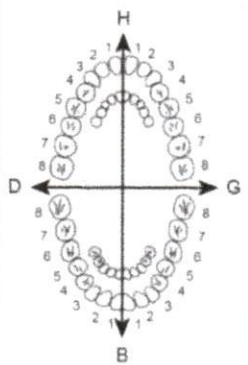
\* Il est entendu que le règlement est conditionné par la fourniture de tous les justificatifs exigés par la Mutuelle.

# RELEVÉ DES FRAIS ET HONORAIRES

Le praticien est prié de préciser la dent traitée, l'acte pratiqué en indiquant la nature des soins.

Important :

Veillez joindre les radiographies en cas de prothèses ou de traitement canaux, ainsi que le bilan de

SOINS DENTAIRES	Dents Traitées	Nature des Soins	Coefficient	INP : <input type="text"/>														
				COEFFICIENT DES TRAVAUX <input type="text"/>														
				MONTANTS DES SOINS <input type="text"/>														
				DEBUT D'EXECUTION <input type="text"/>														
				FIN D'EXECUTION <input type="text"/>														
O.D.F PROTHESES DENTAIRES	DETERMINATION DU COEFFICIENT MASTICATOIRE																	
	<table border="1"> <tr> <td colspan="2">H</td> </tr> <tr> <td>25533412</td> <td>21433552</td> </tr> <tr> <td>0000000</td> <td>0000000</td> </tr> <tr> <td>D</td> <td>G</td> </tr> <tr> <td>0000000</td> <td>0000000</td> </tr> <tr> <td>35533411</td> <td>11433553</td> </tr> <tr> <td colspan="2">B</td> </tr> </table>			H		25533412	21433552	0000000	0000000	D	G	0000000	0000000	35533411	11433553	B		COEFFICIENT DES TRAVAUX <input type="text"/>
	H																	
	25533412	21433552																
	0000000	0000000																
	D	G																
	0000000	0000000																
	35533411	11433553																
	B																	
	[Création, remont, adjonction] Fonctionnel, Thérapeutique, nécessaire à la profession			MONTANTS DES SOINS <input type="text"/>														
				DATE DU DEVIS <input type="text"/>														
			DATE DE L'EXECUTION <input type="text"/>															

VISA ET CACHET DU PRATICIEN ATTESTANT LE DEVIS

VISA ET CACHET DU PRATICIEN ATTESTANT L'EXEC

# Dr. Amal SALIM

Lauréate des Facultés de Médecine  
de Rabat, Bordeaux et Rennes

Médecine Générale  
Diabétologie - Nutrition  
Echographie - Médecine du travail

الدكتورة أمال سليم

خريجة كليات الطب بالرباط  
بوردو، رين

الطب العام  
داء السكري و الحمية  
الفحص بالصدى - طب الشغل

Casablanca, Le: 23/05/23

Mme BOUTALEB Sophia

1) Glynorm 2

56,80 x 5  
471,00  
1cp x 3/j avant chaque repas

2) Jentadueto 215/1000 x 3 mois

5780 x 3  
1cp x 2/j

3) Towa 10  
1cp/j le soir

2341,40

Pharmacie MAPERLA  
DR. RYACHI MERYEM  
05 22 36 79 68  
N° 089903  
Amal SALIM  
Médecine Générale  
Diabétologie - Nutrition  
Echographie - Médecine du travail  
Angle Bd. Bourgogne et rue Abou Choujaa  
El Fardi, Appt. N° 4 - Casablanca  
05 22 36 34 66



**LABORATOIRE D'ANALYSES MÉDICALES DEROUA**

Lotissement ELWAHDA 2 – N°252 - (Près du Centre de Santé) - DEROUA

Tél : 05 22 51 49 09 - Fax : 05 22 51 45 35 - mail : [laboratoire.deroua@gmail.com](mailto:laboratoire.deroua@gmail.com)

Patente n° 55807051 - RC n° 19424 - CNSS n°4296100 - Identifiant fiscal n° 15218409

ICE : 001850656000092 – RIB : 190794212114231562003984

**FACTURE N° : 000052609**

ICE : 001850656000092

INPE : 063061733

Deroua le 22-05-2023

**Mme Sophia BOUTALEB**

Demande N° 2305220046

Date de l'examen : 22-05-2023

**Analyses :**

Récapitulatif des analyses		
CN	Analyse	Clé
9005	Forfait de prise en charge pré-analytique du patient	B8
0106	Cholestérol total	B30
0111	Créatinine	B30
0141	Gamma glutamyl transférase (GGT)	B50
0118	Glycémie	B30
0146	Transaminases O (TGO)	B50
0147	Transaminases P (TGP)	B50
0119	Hémoglobine glycosylée	B100
0134	Triglycérides	B60
0164	TSH us	B250
0110	Cholestérol HDL+ L D L	B80

**Total des B : 738****Montant total payé : 650DH****Type du règlement : Carte bancaire****Arrêtée la présente facture à la somme de : six cent cinquante dirhams**

19/05/23

## BILAN BIOLOGIQUE

M<sup>me</sup> BOUTALEB Sophia

### INFLAMMATION

- ☐ - CRP
- ☐ - VS 1<sup>ère</sup> heure et 2<sup>ème</sup> heure

### IONOGRAMME

- ☐ - Potassium, Sodium, Chlore
- ☐ - Réserve alcaline
- ☐ - Protides totaux

### BILAN LIPIDIQUE

- ☒ - Triglycérides ✓
- ☒ - Cholestérol total ✓
- ☒ - Cholestérol HDL ✓
- ☒ - Cholestérol LDL ✓

### BILAN HEPATIQUE

- ☒ - SGOT (ASAT), SGPT (ALAT) ✓
- ☒ - Gamma GT ✓
- ☐ - Phosphatases alcalines

### BILAN URINAIRE

- ☐ - Protéinurie des 24 heures
- ☐ - ECBU
- ☐ - Ionogramme urinaire

### BILAN GLYCEMIQUE

- ☒ - Glycémie à jeun ✓
- ☐ - Glycémie post prandiale
- ☒ - HbA1c ✓

### DIVERS

- ☐ - Myoglobine
- ☐ - Troponine
- ☐ - Electrophorèse des protéines

### HEMOGRAMME =

(NUMERATION - FORMULE - SAIGNE)

- ☐ - Globules rouges - Hémoglobine - Hématocrite - Globules blancs..
- ☐ - Plaquettes

### BILAN DE LA FONCTION THYROÏDIENNE

- ☒ - T<sub>3</sub>, T<sub>4</sub>, TSH

### BILAN DE LA COAGULATION

- ☐ - Taux de prothrombine
- ☐ - INR
- ☐ - TCA malade/TCA témoin
- ☐ - Fibrinogène

### BILAN DE LA FONCTION RENALE

- ☒ - Créatinine + DFG
- ☐ - Urée plasmatique

### EXPLORATION DE LA PROSTATE

- ☒ - PSA

### ENZYMES MUSCULAIRES

- ☐ - LDH
- ☐ - CPK
- ☐ - CPK-mb

Dr. Angel SALIM

Médecine Générale

Diabétologie Nutrition

Angle Bd. Bourgogne et Rue Abouchouja

El Fardj Appl 4 - Casablanca

Tel : 05 22 28 34 66

**Dr. Hanane NOUGA**

Médecin Spécialiste en Biologie Médicale  
D.U. Qualité Biologie Médicale - Paris VI  
Biochimie clinique - Hormonologie - Immunologie  
Hématologie Biologique - Bactériologie médicale  
Virologie médicale - Parasitologie - Mycologie

**د. حنان انويغة**

طبيبة اختصاصية في التحاليل الطبية  
دبلوم الجودة من جامعة باريس 6  
الكيمياء الحيوية السريرية - علم الهرمونات - علم الدم البيولوجي  
علوم البكتيريا و الفيروسات - علوم الطفيليات و الفطريات الطبية

Saisi le : 22-05-2023 11:06

2001140047

**Mme BOUTALEB Sophia**

Prélevé le : 22-05-2023 11:37  
au labo



Né(e) le : 28-11-1968

N° de dossier : 2305220046

Edité le : 22-05-2023 à 14:08

INPE 063061733

Prescripteur : Dr SALIM AMAL,  
CASABLANCA

**BIOCHIMIE SANGUINE**

Aspect du sérum

Limpide

Glycémie à jeûn

(Colorimétrie enzymatique: GOD/POD)

**2,19 g/L**

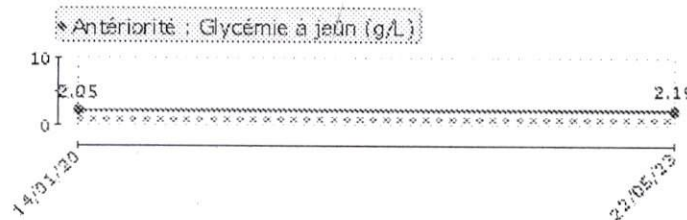
(0,70-1,10)

**12,15 mmol/L**

(3,89-6,11)

14-01-2020

2,05





### Dr. Hanane NOUIGA

Médecin Spécialiste en Biologie Médicale  
D.U. Qualité Biologie Médicale - Paris VI  
Biochimie clinique - Hormonologie - Immunologie  
Hématologie Biologique - Bactériologie médicale  
Virologie médicale - Parasitologie - Mycologie

### د. حنان انويغة

طبيبة اختصاصية في التحاليل الطبية  
دبلوم الجودة من جامعة باريس 6  
الكيمياء الحيوية السريرية - علم الهرمونات - علم الدم البيولوجي  
علوم البكتيريا و الفيروسات - علوم الطفيليات و الفطريات الطبية

Mme BOUTALEB Sophia, N° de dossier : 2305220046, édité le : 22-05-2023

14-01-2020  
7,8

**Hb glycosylée (HBA1C)**  
(HPLC - TOSOH GX)

9,9 %

Reflète la glycémie des 3 mois précédents

Interprétation des résultats selon la standardisation du NGSP :

4 à 6 %	Intervalle non diabétique (sujet normal)
< 6.5 %	Excellent équilibre glycémique (DNID)
< 7 %	Excellent équilibre glycémique (DID)
8 à 10 %	Equilibre glycémique médiocre, action corrective suggérée
> 10 %	Mauvais équilibre glycémique, action corrective nécessaire

\* GLYCOHEMOGLOBIN REPORT \*

LABO DEROUA

2023/05/22 13:23

TOSOH CORPORATION VO1.22

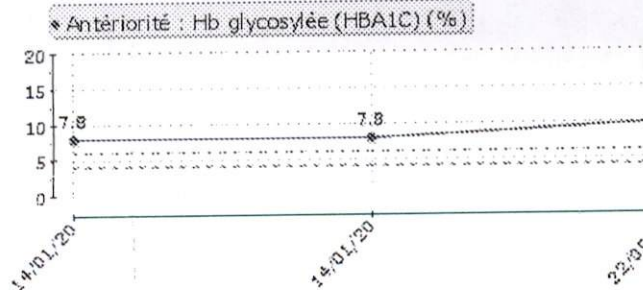
N0: 0007 TB 0001 07

ID: 112305220046

CAL(N) = 1.1922X + 0.3600

TP 891

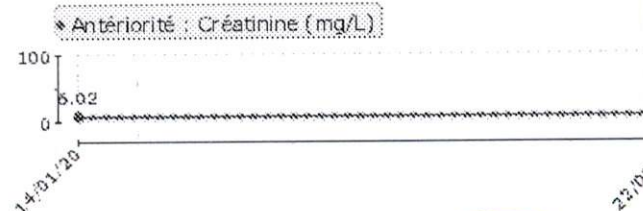
NAME	%	TIME	AREA
FP	0.0	0.00	0.00
A1A	0.5	0.24	10.74
A1B	1.0	0.33	21.51
F	0.8	0.46	16.67
LA1C+	3.2	0.55	69.54
SA1C	9.9	0.70	172.10
A0	86.5	1.03	1854.34
TOTAL AREA			2144.90



**Créatinine**

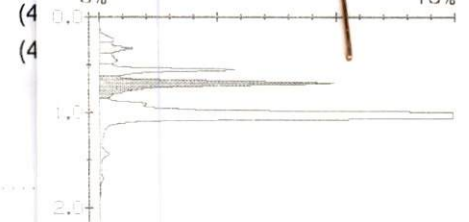
(Jaffé modifiée/Cinétique - KONELAB)

6,88 mg/L  
60,89 µmol/L



HbA1c 9.9%  
IFCC 85 mmol/mol

HbA1 11.4 % HbF 0.8 %



Page 2 / 7

يتم بالموعد أخذ العينات بالمنزل للأشخاص الذين لا يستطيعون التنقل

Le prélèvement à domicile se fait sur rendez-vous pour les personnes qui ne peuvent pas se déplacer.

**Dr. Hanane NOUIGA**

Médecin Spécialiste en Biologie Médicale

D.U. Qualité Biologie Médicale - Paris VI

Biochimie clinique - Hormonologie - Immunologie

Hématologie Biologique - Bactériologie médicale

Virologie médicale - Parasitologie - Mycologie

**د. حنان انويغة**

طبيبة اختصاصية في التحاليل الطبية

دبلوم الجودة من جامعة باريس 6

الكيمياء الحيوية السريرية - علم الهرمونات - علم الدم البيولوجي

علوم البكتيريا و الفيروسات - علوم الطفيليات و الفطريات الطبية

Mme BOUTALEB Sophia, N° de dossier : 2305220046, édité le : 22-05-2023

**Clairance de la Créatinine estimée (formule MDRD)**

14-01-2020

Clairance de la créatinine estimée  
(sujet non caucasien)

115 mL/min

136

Interprétation du DFG en mL/min selon les recommandations HAS de septembre 2002 :

- Valeurs normales: 80 à 120 mL/min
- Insuffisance rénale légère: 60 à 80 mL/min
- Insuffisance rénale modérée : 30 – 60 mL/min
- Insuffisance rénale sévère : 15 – 30 mL/min
- Insuffisance rénale terminale : < 15 mL/min

**Clairance de la créatinine estimée (formule de Cockcroft et Gault)**

Poids (déclaré par le patient)

80 kg

Clairance de la créatinine estimée

118 mL/min

(>60)

(Selon la formule de Cockcroft et Gault)

Interprétation du DFG en mL/min selon les recommandations HAS de septembre 2002 :

- Insuffisance rénale modérée : 30 – 60 mL/min
- Insuffisance rénale sévère : 15 – 30 mL/min
- Insuffisance rénale terminale : < 15 mL/min

NB: Cockcroft et MDRD ne donnent qu'une estimation du débit de filtration glomérulaire. On leur préfère la clairance de la créatinine sur les urines de 24h dûment collectées

**Estimation de la clairance de la créatinine par la formule de CKD-EPI**

CKD-EPI

114 mL/min/1.73  
m2

**Recommandations selon Clinical Practice Guideline KDIGO 2012**

Les valeurs normales rapportées à la surface corporelle d'un adulte (SC: 1.73 m2)

Les résultats en mL/min/1.73 m2 selon les stades CKD- EPI

- Stade I: > ou = 90
- Stade II: 60 – 89
- Stade III: 30 – 59
- Stade IV: 15 – 29
- Stade V: < 15

Les formules d'estimation ne remplacent pas la mesure du DFG par méthode de référence et ne sont pas validées pour les patients:

- de type non caucasien
- âgés de plus de 75 ans
- de poids extrême ou dont la masse musculaire est faible ou élevée
- dénutris ou ayant une alimentation pauvre en protéines animales





### Dr. Hanane NOUIGA

Médecin Spécialiste en Biologie Médicale

D.U. Qualité Biologie Médicale - Paris VI

Biochimie clinique - Hormonologie - Immunologie

Hématologie Biologique - Bactériologie médicale

Virologie médicale - Parasitologie - Mycologie

### د. حنان انويغة

طبيبة اختصاصية في التحاليل الطبية

دبلوم الجودة من جامعة باريس 6

الكيمياء الحيوية السريرية - علم الهرمونات - علم الدم البيولوجي

علوم البكتيريا و الفيروسات - علوم الطفيليات و الفطريات الطبية

Mme BOUTALEB Sophia, N° de dossier : 2305220046, édité le : 22-05-2023

#### Cholestérol total

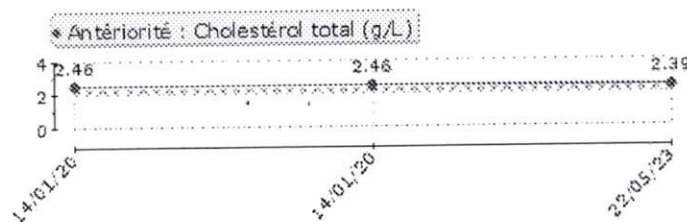
(Colorimétrique enzymatique - KONELAB)

2,39 g/L (<2,20)

6,18 mmol/L (<5,69)

14-01-2020

2,46



#### HDL-Cholestérol

(Enzymatique directe avec cholestérol oxydase)

0,73 g/L (0,37-0,65)

1,89 mmol/L (0,96-1,68)

14-01-2020

0,73

#### LDL-Cholestérol

(Calculé selon la formule de Friedwald)

1,42 g/L (<1,50)

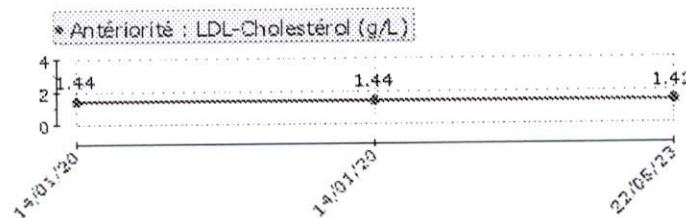
3,67 mmol/L (<3,88)

14-01-2020

1,44

Objectifs thérapeutiques à atteindre selon les recommandations AFFSAPS de mars 2005 :

- 0 Facteur de risque : LDL < 5,70 mmol/L (2,20 g/L)
- 1 Facteur de risque : LDL < 4,90 mmol/L (1,90 g/L)
- 2 Facteurs de risque : LDL < 4,14 mmol/L (1,60 g/L)
- Plus de 2 facteurs de risque : LDL < 3,36 mmol/L (1,30 g/L)
- Antécédent de maladie cardiovasculaire avérée : LDL < 2,58 mmol/L (1,00 g/L)



### Dr. Hanane NOUGA

Médecin Spécialiste en Biologie Médicale

D.U. Qualité Biologie Médicale - Paris VI

Biochimie clinique - Hormonologie - Immunologie

Hématologie Biologique - Bactériologie médicale

Virologie médicale - Parasitologie - Mycologie

### د. حنان انويغة

طبيبة اختصاصية في التحاليل الطبية

دبلوم الجودة من جامعة باريس 6

الكيمياء الحيوية السريرية - علم الهرمونات - علم الدم البيولوجي

علوم البكتيريا و الفيروسات - علوم الطفيليات و الفطريات الطبية

Mme BOUTALEB Sophia, N° de dossier : 2305220046, édité le : 22-05-2023

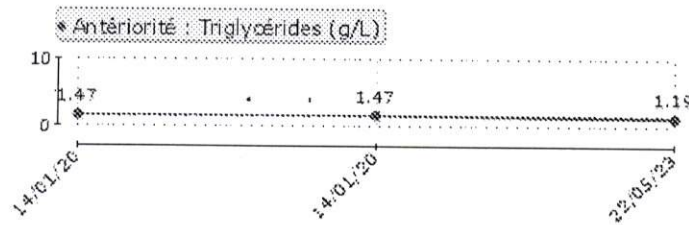
#### Triglycérides

(Colorimétrique enzymatique: Lipase/POD - KONELAB)

1,19 g/L (<1,50)  
1,36 mmol/L (<1,71)

14-01-2020

1,47



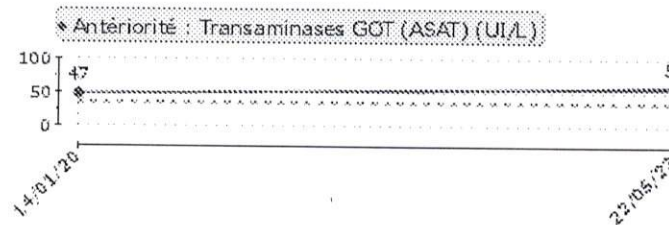
#### Transaminases GOT (ASAT)

(IFCC Cinétique - KONELAB)

58 UI/L (<35)

14-01-2020

47





### Dr. Hanane NOUIGA

Médecin Spécialiste en Biologie Médicale

D.U. Qualité Biologie Médicale - Paris VI

Biochimie clinique - Hormonologie - Immunologie

Hématologie Biologique - Bactériologie médicale

Virologie médicale - Parasitologie - Mycologie

### د. حنان انويغة

طبيبة اختصاصية في التحاليل الطبية

دبلوم الجودة من جامعة باريس 6

الكيمياء الحيوية السريرية - علم الهرمونات - علم الدم البيولوجي  
علوم البكتيريا و الفيروسات - علوم الطفيليات و الفطريات الطبية

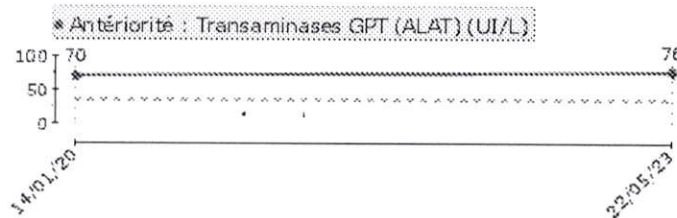
Mme BOUTALEB Sophia, N° de dossier : 2305220046, édité le : 22-05-2023

Transaminases GPT (ALAT)  
(IFCC cinétique - KONELAB)

76 UI/L (<35)

14-01-2020

70



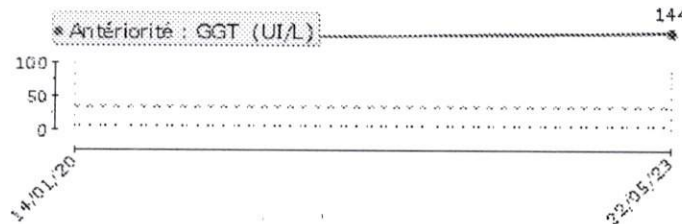
GGT

(IFCC Cinétique - KONELAB)

144 UI/L (7-35)

14-01-2020

133



**Dr. Hanane NOUIGA**

Médecin Spécialiste en Biologie Médicale  
D.U. Qualité Biologie Médicale - Paris VI  
Biochimie clinique - Hormonologie - Immunologie  
Hématologie Biologique - Bactériologie médicale  
Virologie médicale - Parasitologie - Mycologie

**د. حنان انويغة**

طبيبة اختصاصية في التحاليل الطبية  
دبلوم الجودة من جامعة باريس 6  
الكيمياء الحيوية السريرية - علم الهرمونات - علم الدم البيولوجي  
علوم البكتيريا و الفيروسات - علوم الطفيليات و الفطريات الطبية

Mme BOUTALEB Sophia, N° de dossier : 2305220046, édité le : 22-05-2023

**HORMONOLOGIE – VITAMINES**

**TSH us**

(Chimiluminescence / Access 2 – Beckman Coulter)

1,246 mUI/L

(0,380–5,330)

**Tenir compte de la grossesse et de de l'âge pour se référer aux valeurs physiologiques de la TSH**

- Hyperthyroïdie: TSH < à 0.15 mUI/L
- Hypothyroïdie: TSH > à 7.77 mUI/L

Les Normes selon les tranches d'âge:

- Nouveau né: 0.7 à 15.2
- de 1 à 3 mois: 0.72 – 11.00
- de 4 à 12 mois: 0.73 – 8.35
- de 1 an à 6 ans: 0.7 – 5.97
- de 7 ans à 11 ans: 0.6 – 4.84

Pour une femme enceinte l'intervalle de référence varie selon les trimestres de grossesse comme suit:

- T1: de 0.05 à 3.7 – T2: de 0.31 à 4.35 – T3: de 0.41 à 5.18

Chez un Nouveau né, la TSH augmente à la 30 minute de vie (80 mUI/L) puis retourne à la normale vers 2 – 5 jours

La TSH est l'indicateur le plus sensible pour évaluer le dysfonctionnement thyroïdien. Une variation minime de la T4L provoque une réponse très amplifiée de la TSH. Cependant la TSH répond aux variations de la T4L avec un temps de latence important, au moins 8 semaines pour une réponse complète.





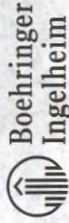


لينا غلبيتين / كلور هيدرات المتفورمين  
2,5 ملغ / 850 ملغ أقراص مغلفة  
2,5 ملغ / 1000 ملغ أقراص مغلفة

جنتادويتو®

Jentadueto®

2,5 mg/850 mg comprimés pelliculés  
2,5 mg/1000 mg comprimés pelliculés  
linagliptine/chlorhydrate de metformine



6 118004 041107

Jentadueto® 2,5 mg/1000 mg  
(linagliptine/chlorhydrate de metformine)  
56 comprimés pelliculés

BOTT U.S.A.

PPV: 471 DH 00

31124902

311126-04

تضعك في خطر  
حوالي الب

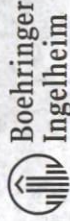


لينا غلبيتين / كلور هيدرات المتفورمين  
2,5 ملغ / 850 ملغ أقراص مغلفة  
2,5 ملغ / 1000 ملغ أقراص مغلفة

جنتادويتو®

Jentadueto®

2,5 mg/850 mg comprimés pelliculés  
2,5 mg/1000 mg comprimés pelliculés  
linagliptine/chlorhydrate de metformine



6 118004 041107  
Jentadueto® 2,5 mg/1000 mg  
(linagliptine/chlorhydrate de metformine)  
56 comprimés pelliculés  
BOTT U.S.A. PPV: 471 DH 00  
31124902

311126-04

تضعك في خطر  
حوالي الب



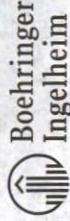


لينا غلبيتين / كلور هيدرات المقور مين  
2,5 ملغ / 1000 ملغ أقراص مغلقة  
2,5 ملغ / 850 ملغ أقراص مغلقة

جنتادويتو®

Jentadueto®

2,5 mg/850 mg comprimés pelliculés  
2,5 mg/1000 mg comprimés pelliculés  
linagliptine/chlorhydrate de metformine



6 118004 041107  
Jentadueto® 2,5 mg/1000 mg  
(linagliptine/chlorhydrate de metformine)  
56 comprimés pelliculés  
BOTU.S.A. PPV: 471 DH 00  
31124902

311126-04

تضعك في خطر  
حوالي الب

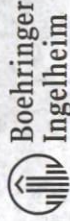


لينا غلبيتين / كلور هيدرات المقور مين  
2,5 ملغ / 1000 ملغ أقراص مغلقة  
2,5 ملغ / 850 ملغ أقراص مغلقة

جنتادويتو®

Jentadueto®

2,5 mg/850 mg comprimés pelliculés  
2,5 mg/1000 mg comprimés pelliculés  
linagliptine/chlorhydrate de metformine



6 118004 041107  
Jentadueto® 2,5 mg/1000 mg  
(linagliptine/chlorhydrate de metformine)  
56 comprimés pelliculés  
BOTU.S.A. PPV: 471 DH 00  
31124902

311126-04

تضعك في خطر  
حوالي الب











GLYNORM est utilisé pour contrôler le diabète de type 2 de l'adulte en complément du régime alimentaire et de l'exercice physique : le traitement est généralement initié lorsque le régime alimentaire, l'exercice physique et la perte de poids ne permettent pas à eux seuls de contrôler (ou de réduire) votre taux de sucre dans le sang. GLYNORM peut aussi être donné avec la metformine, un autre médicament pour le diabète.

Il a été démontré que le répaglinide diminue le taux de sucre dans le sang, permettant ainsi de prévenir les complications de votre diabète.

## 2. Quelles sont les informations à connaître avant de prendre GLYNORM, comprimés ?

**Ne prenez jamais GLYNORM :**

- Si vous êtes **allergique** au répaglinide ou à l'un des autres composants contenus dans ce médicament (mentionnés dans la rubrique 6).
- Si vous avez un **diabète de type 1**.
- Si le taux d'acide dans votre sang est augmenté (**acidocétose diabétique**).
- Si vous prenez du gémfibrozil (un médicament utilisé pour diminuer le taux élevé de graisses dans le sang).

**Avertissements et précautions**

Adressez-vous à votre médecin avant de prendre GLYNORM :

- Si vous avez des **problèmes de foie**. GLYNORM n'est pas recommandé chez les patients présentant une maladie hépatique modérée. GLYNORM ne doit pas être utilisé si vous avez une maladie hépatique sévère (voir **Ne prenez jamais GLYNORM**).
- Si vous avez des **problèmes de reins**. GLYNORM doit être pris avec prudence. Le répaglinide peut nuire à la fonction rénale. GLYNORM ne doit pas être utilisé si vous souffrez de problèmes rénaux ou si vous avez une insuffisance rénale.
- Si vous allez subir une **intervention chirurgicale importante** ou si vous avez récemment souffert d'une **infection** ou d'une **maladie grave**. Durant ces périodes, le contrôle de votre diabète peut ne pas être assuré.
- Si vous avez **moins de 18 ans ou plus de 75 ans**, l'utilisation de GLYNORM n'est pas recommandée. Le répaglinide n'a pas été étudié dans ces tranches d'âge.

**Adressez-vous à votre médecin** si l'une des situations mentionnées ci-dessus vous concerne. GLYNORM peut ne pas vous convenir. Votre médecin vous conseillera.

## Enfants et adolescents

Ne prenez pas ce médicament si vous avez moins de 18 ans.

**Si vous avez une hypo (faible taux de sucre dans le sang)**

Vous pouvez faire une hypo (c'est le diminutif d'hypoglycémie) si votre taux de sucre dans le sang est trop bas. Cela peut arriver :

- Si vous faites plus d'efforts physiques que d'habitude ;
- Si vous prenez d'autres médicaments ou si vous souffrez de problèmes rénaux ou hépatiques (voir les autres rubriques de 2. Quelles sont les informations à connaître avant de prendre GLYNORM, comprimés ?).

**Les signes qui annoncent une hypo** peuvent apparaître soudainement et sont les suivants : sueurs froides, pâleur et froidure de la peau, maux de tête, rythme cardiaque rapide, nausées, sensation de faim excessive, troubles visuels, tremblement, somnolence, fatigue et faiblesse inhabituelles, nervosité ou anxiété, confusion, difficultés de concentration.

**Si votre taux de sucre dans le sang est trop bas ou si vous sentez une hypo** arrivez : a) avalez des comprimés de glucose ou un aliment ou une boisson riche en sucre, puis reposez-vous.

**Lorsque les signes d'hypoglycémie ont disparu ou lorsque votre taux de sucre dans le sang s'est stabilisé**, continuez votre traitement par GLYNORM. **Dites aux personnes de votre entourage que vous êtes diabétique et que si elles n'ont rien vous donner à manger ni à boire.** Cela pourrait vous épuiser. Elles ne doivent pas vous laisser seuls. **Si vous avez une hypo, elles doivent vous aider à la suite d'une hypo ou si vous avez souvent des hypo, consultez votre médecin.** Il est peut-être nécessaire de modifier votre régime alimentaire ou votre activité physique.

**Si votre taux de sucre dans le sang est trop bas**, vous pouvez faire une hypo (c'est le diminutif d'hypoglycémie) si votre taux de sucre dans le sang est trop bas. Cela peut arriver :

- Si vous faites plus d'efforts physiques que d'habitude ;
- Si vous prenez d'autres médicaments ou si vous souffrez de problèmes rénaux ou hépatiques (voir les autres rubriques de 2. Quelles sont les informations à connaître avant de prendre GLYNORM, comprimés ?).

**Les signes annonciateurs d'un taux de sucre trop élevé dans le sang** apparaissent progressivement. Ces symptômes sont les suivants : envie fréquente d'uriner, soif, sécheresse de la peau et de la bouche. Adressez-vous à votre médecin. Il est peut-être nécessaire de modifier votre dose de GLYNORM, votre régime alimentaire ou votre activité physique.

## Autres médicaments et GLYNORM, comprimés

**Informez votre médecin ou votre pharmacien** si vous prenez, avez récemment pris ou pourriez prendre tout autre médicament.

Vous pouvez prendre GLYNORM avec la metformine, un autre médicament utilisé pour traiter le diabète, si votre médecin vous l'a prescrit.

Si vous prenez du gémfibrozil (utilisé pour diminuer un taux de graisses élevé dans le sang) vous ne devez pas prendre GLYNORM.

La réponse de votre corps à GLYNORM peut changer si vous prenez d'autres médicaments, et en particulier les médicaments suivants :

- Inhibiteurs de la monoamine-oxydase (IMAO) (utilisés dans le traitement de la dépression)
- Bêta-bloquants (utilisés dans le traitement de l'hypertension artérielle ou de maladies cardiaques)
- Inhibiteurs de l'ACE (utilisés dans le traitement de maladies cardiaques)
- Salicylés (par exemple : aspirine)
- Octréotide (utilisé dans le traitement du cancer)
- Anti-inflammatoires non stéroïdiens (AINS) (un type d'anti-douleur)
- Stéroïdes (stéroïdes anabolisants et corticoïdes - utilisés dans le traitement de l'anémie ou de l'inflammation)
- Contraceptifs oraux (pilule contraceptive)
- Thiazidiques (diurétiques ou « pilule anti-rétention d'eau »)
- Danazol (utilisé dans le traitement des kystes des seins et des endométrioses)
- Produits thyroïdiens (utilisés en cas de taux insuffisants d'hormones thyroïdiennes)

Prenez les comprimés avec un verre d'eau immédiatement avant chaque repas principal.

La dose peut être augmentée par votre médecin jusqu'à la dose maximale recommandée est de 16 mg.

Ne prenez pas plus de GLYNORM que la dose recommandée par votre médecin.

**Si vous avez pris plus de GLYNORM, comprimés que vous n'avez prévu**

Si vous prenez trop de comprimés, votre taux de sucre dans le sang peut être trop bas et induire une hypo. Voir rubrique 2. Si vous avez pris plus de GLYNORM, comprimés que vous n'avez prévu, contactez votre médecin.

**Si vous oubliez de prendre GLYNORM, comprimés :**

En cas d'oubli d'une dose, prenez la dose suivante normalement - r. la dose.

**Si vous arrêtez de prendre GLYNORM, comprimés :**

Si vous arrêtez de prendre GLYNORM, vous n'obtiendrez pas l'effet attendu. Votre diabète pourra empirer. Si votre traitement change, consultez d'abord votre médecin.

Si vous avez d'autres questions sur l'utilisation de ce médicament, demandez-les à votre médecin ou à votre pharmacien.

## 4. Quels sont les effets indésirables éventuels ?

Comme tous les médicaments, ce médicament peut provoquer des effets indésirables mais ils ne surviennent pas systématiquement chez tout le monde.

**Hypoglycémie**

L'effet indésirable le plus fréquent est l'hypoglycémie, pouvant affecter jusqu'à 1 patient sur 10 (voir rubrique 2 Si vous avez une hypo). Les hypoglycémies surviennent généralement faibles/modérées mais peuvent occasionnellement entraîner une perte de connaissance ou un coma hypoglycémique. Si cela survient, une assistance médicale est immédiatement nécessaire.

**Allergies**

Les allergies sont très rares (pouvant affecter jusqu'à 1 patient sur 10 000). Les symptômes tels qu'un gonflement, des difficultés à respirer, un rythme cardiaque rapide, des vertiges et une transpiration peuvent être les signes d'une réaction anaphylactique. Contactez immédiatement un médecin.

**Autres effets indésirables**

**Fréquent** (pouvant affecter jusqu'à 1 patient sur 10)

- Douleur abdominale
- Diarrhées.

**Rare** (pouvant affecter jusqu'à 1 patient sur 1 000)

- Syndrome coronarien aigu (cet effet n'est peut-être pas dû à ce médicament).

**Très rare** (pouvant affecter jusqu'à 1 patient sur 10 000)

- Vomissements
- Constipation
- Problèmes visuels
- Problèmes hépatiques sévères, dysfonctionnement hépatique, comme une augmentation des enzymes hépatiques dans votre sang.

**Fréquence indéterminée**

- Hypersensibilité (telle que éruption cutanée, démangeaisons de la peau, rougeur de la peau, gonflement de la peau)
- Nausées.

**Déclaration des effets secondaires**

Si vous ressentez un quelconque effet indésirable, parlez-en à votre médecin ou à votre pharmacien. Ceci s'applique aussi à tout effet indésirable mentionné dans cette notice.

En signalant les effets indésirables, vous pouvez contribuer à améliorer la sécurité d'utilisation de ce médicament.

**5. Comment utiliser GLYNORM, comprimés ?**

Demandez à votre pharmacien d'éliminer les médicaments que vous n'utilisez plus. Ces mesures contribueront à protéger l'environnement.

## 6. Contenu de l'emballage et autres informations

**Que contient GLYNORM, comprimés ?**

- La substance active est le répaglinide.

**GLYNORM 0,5 mg :** chaque comprimé contient 0,5 mg de répaglinide.

**GLYNORM 1 mg :** chaque comprimé contient 1 mg de répaglinide.

**GLYNORM 2 mg :** chaque comprimé contient 2 mg de répaglinide.

- Les autres composants sont : Méglumine, Poloxamère 188, Povidone, Glycérol 85%, Hydrogénophosphate de Calcium anhydre, Cellulose microcristalline, Amidon de maïs, Polacriline potassique, Stéarate de Magnésium, oxyde de fer jaune (E172) uniquement dans les comprimés de 1 et de 2 mg.

**Qu'est-ce que GLYNORM, comprimés et contenu de l'emballage extérieur ?**

Ce médicament se présente sous forme de comprimé. Boîtes de 30 et de 90.

**Titulaire de l'autorisation de mise sur le marché / fabricant**

Laboratoires SOTHEMA

B.P.N°1, 27182 Bouskoura - Maroc

**Conditions de prescription et de délivrance : Tableau A (Liste I).**

La dernière date à laquelle ce médicament a été révisé :

**Glynorm 2 mg**

Boîte de 30 comprimés

AMM N° : 6721NRQ3/DMP/VHA/18

6 118000 023258



GLYNORM est utilisé pour contrôler le diabète de type 2 de l'adulte en complément du régime alimentaire et de l'exercice physique : le traitement est généralement initié lorsque le régime alimentaire, l'exercice physique et la perte de poids ne permettent pas à eux seuls de contrôler (ou de réduire) votre taux de sucre dans le sang. GLYNORM peut aussi être donné avec la metformine, un autre médicament pour le diabète.

Il a été démontré que le répaglinide diminue le taux de sucre dans le sang, permettant ainsi de prévenir les complications de votre diabète.

## 2. Quelles sont les informations à connaître avant de prendre GLYNORM, comprimés ?

### Ne prenez jamais GLYNORM :

- Si vous êtes **allergique** au répaglinide ou à l'un des autres composants contenus dans ce médicament (mentionnés dans la rubrique 6).
- Si vous avez un **diabète de type 1**.
- Si le taux d'acide dans votre sang est augmenté (**acidocétose diabétique**).
- Si vous prenez du gémfibrozil (un médicament utilisé pour diminuer le taux élevé de graisses dans le sang).

### Avertissements et précautions

Adressez-vous à votre médecin avant de prendre GLYNORM :

- Si vous avez des **problèmes de foie**. GLYNORM n'est pas recommandé chez les patients présentant une maladie hépatique modérée. GLYNORM ne doit pas être utilisé si vous avez une maladie hépatique sévère (voir Ne prenez jamais GLYNORM).
- Si vous avez des **problèmes de reins**. GLYNORM doit être pris avec prudence. Le répaglinide peut ne pas vous convenir. Votre médecin vous recommandera. Le répaglinide n'a pas été étudié dans ces tranches d'âge.

Adressez-vous à votre médecin si l'une des situations mentionnées ci-dessus vous concerne. GLYNORM peut ne pas vous convenir. Votre médecin vous conseillera.

### Enfants et adolescents

Ne prenez pas ce médicament si vous avez moins de 18 ans.

### Si vous avez une hypo (faible taux de sucre dans le sang)

Vous pouvez faire une hypo (c'est le diminutif d'hypoglycémie) si votre taux de sucre dans le sang est trop bas. Cela peut arriver :

- Si vous faites plus d'efforts physiques que d'habitude ;
- Si vous prenez d'autres médicaments ou si vous souffrez de problèmes rénaux ou hépatiques (voir les autres rubriques de 2. Quelles sont les informations à connaître avant de prendre GLYNORM, comprimés ?).

**Les signes qui annoncent une hypo** peuvent apparaître soudainement et sont les suivants : sueurs froides, pâleur et froidure de la peau, maux de tête, rythme cardiaque rapide, nausées, sensation de faim excessive, troubles visuels, tremblement, anxiété, fatigue et faiblesse inhabituelles, nervosité ou agitation, vertiges, confusion, difficultés de concentration.

**Si votre taux de sucre dans le sang est trop bas ou si vous sentez une hypo** arrivez : avertissez, confusion, difficultés de concentration, troubles visuels, tremblement, anxiété, fatigue et faiblesse inhabituelles, nervosité ou agitation, vertiges, confusion, difficultés de concentration.

**Si vous sentez une hypo** arrivez : avertissez, confusion, difficultés de concentration, troubles visuels, tremblement, anxiété, fatigue et faiblesse inhabituelles, nervosité ou agitation, vertiges, confusion, difficultés de concentration.

**Si votre taux de sucre dans le sang est trop bas ou si vous sentez une hypo** arrivez : avertissez, confusion, difficultés de concentration, troubles visuels, tremblement, anxiété, fatigue et faiblesse inhabituelles, nervosité ou agitation, vertiges, confusion, difficultés de concentration.

Si vous faites moins d'efforts physiques que d'habitude.

**Les signes annonciateurs d'un taux de sucre trop élevé dans le sang** apparaissent progressivement. Ces symptômes sont les suivants : envie fréquente d'uriner, soif, sécheresse de la peau et de la bouche. Adressez-vous à votre médecin. Il est peut-être nécessaire de modifier votre dose de GLYNORM, votre régime alimentaire ou votre activité physique.

### Autres médicaments et GLYNORM, comprimés

Informez votre médecin ou votre pharmacien si vous prenez, avez récemment pris ou pourriez prendre tout autre médicament.

Vous pouvez prendre GLYNORM avec la metformine, un autre médicament utilisé pour traiter le diabète, si votre médecin vous l'a prescrit.

Si vous prenez du gémfibrozil (utilisé pour diminuer un taux de graisses élevé dans le sang) vous ne devez pas prendre GLYNORM.

La réponse de votre corps à GLYNORM peut changer si vous prenez d'autres médicaments, et en particulier les médicaments suivants :

- Inhibiteurs de la monoamine-oxydase (IMAO) (utilisés dans le traitement de la dépression)
- Bêta-bloquants (utilisés dans le traitement de l'hypertension artérielle ou de maladies cardiaques)
- Inhibiteurs de l'ACE (utilisés dans le traitement de maladies cardiaques)
- Salicylés (par exemple : aspirine)
- Octéotride (utilisé dans le traitement du cancer)
- Anti-inflammatoires non stéroïdiens (AINS) (un type d'anti-douleur)
- Stéroïdes (stéroïdes anabolisants et corticoïdes - utilisés dans le traitement de l'anémie ou de l'inflammation)
- Contraceptifs oraux (pilule contraceptive)
- Thiazidiques (diurétiques ou « pilule anti-rétention d'eau »)
- Danazol (utilisé dans le traitement des kystes des seins et des endométrioses)
- Produits thyroïdiens (utilisés en cas de taux insuffisants d'hormones thyroïdiennes)

Prenez les comprimés avec un verre d'eau immédiatement avant chaque repas principal.

La dose peut être augmentée par votre médecin jusqu'à la dose maximale recommandée est de 16 mg.

Ne prenez pas plus de GLYNORM que la dose recommandée par votre médecin.

**Si vous avez pris plus de GLYNORM, comprimés que vous n'avez prévu :**

Si vous prenez trop de comprimés, votre taux de sucre dans le sang peut être trop bas et induire une hypo. Voir rubrique 2. Si vous avez pris plus de comprimés que prévu, contactez votre médecin.

**Si vous oubliez de prendre GLYNORM, comprimé :**

En cas d'oubli d'une dose, prenez la dose suivante normalement - rattrapez la dose.

**Si vous arrêtez de prendre GLYNORM, comprimés :**

Si vous arrêtez de prendre GLYNORM, vous n'obtiendrez pas l'effet attendu. Votre diabète pourra empirer. Si votre traitement change, consultez d'abord votre médecin.

Si vous avez d'autres questions sur l'utilisation de ce médicament, demandez-les à votre médecin ou à votre pharmacien.

## 4. Quels sont les effets indésirables éventuels ?

Comme tous les médicaments, ce médicament peut provoquer des effets indésirables, mais ils ne surviennent pas systématiquement chez tout le monde.

**Hypoglycémie**

L'effet indésirable le plus fréquent est l'hypoglycémie, pouvant affecter jusqu'à 1 patient sur 10 (voir rubrique 2 Si vous avez une hypo). Les hypoglycémies surviennent généralement faibles/modérées mais peuvent occasionnellement entraîner une perte de connaissance ou un coma hypoglycémique. Si cela survient, une assistance médicale est immédiatement nécessaire.

**Allergies**

Les allergies sont très rares (pouvant affecter jusqu'à 1 patient sur 10 000). Les symptômes tels qu'un gonflement, des difficultés à respirer, un rythme cardiaque rapide, des vertiges et une transpiration peuvent être les signes d'une réaction anaphylactique. Contactez immédiatement un médecin.

**Autres effets indésirables**

**Fréquent** (pouvant affecter jusqu'à 1 patient sur 10)

- Douleur abdominale
- Diarrhées.

**Rare** (pouvant affecter jusqu'à 1 patient sur 1 000)

- Syndrome coronarien aigu (cet effet n'est peut-être pas dû à ce médicament).

**Très rare** (pouvant affecter jusqu'à 1 patient sur 10 000)

- Vomissements
- Constipation
- Problèmes visuels
- Problèmes hépatiques sévères, dysfonctionnement hépatique, comme une augmentation des enzymes hépatiques dans votre sang.

**Fréquence indéterminée**

- Hypersensibilité (telle que éruption cutanée, démangeaisons de la peau, rougeur de la peau, gonflement de la peau)
- Nausées.

**Déclaration des effets secondaires**

Si vous ressentez un quelconque effet indésirable, parlez-en à votre médecin ou à votre pharmacien. Ceci s'applique aussi à tout effet indésirable mentionné dans cette notice.

En signalant les effets indésirables, vous pouvez contribuer à améliorer la sécurité des médicaments.

**5. Comment conserver GLYNORM, comprimés ?**

Demandez à votre pharmacien d'éliminer les médicaments que vous n'utilisez plus. Ces mesures contribueront à protéger l'environnement.

## 6. Contenu de l'emballage et autres informations

**Que contient GLYNORM, comprimés ?**

- La substance active est le répaglinide.

**GLYNORM 0,5 mg :** chaque comprimé contient 0,5 mg de répaglinide.  
**GLYNORM 1 mg :** chaque comprimé contient 1 mg de répaglinide.  
**GLYNORM 2 mg :** chaque comprimé contient 2 mg de répaglinide.

- Les autres composants sont : Méglumine, Poloxamère 188, Povidone, Glycérol 85%, Hydrogénophosphate de Calcium anhydre, Cellulose microcristalline, Amidon de maïs, Polacriline potassique, Stéarate de Magnésium, oxyde de fer jaune (E172) uniquement dans les comprimés de 1 et de 2 mg.

**Qu'est-ce que GLYNORM, comprimés et contenu de l'emballage extérieur ?**

Ce médicament se présente sous forme de comprimé. Boîtes de 30 et de 90.

**Titulaire de l'autorisation de mise sur le marché / fabricant**

Laboratoires SOTHEMA  
 B.P.N°1, 27182 Bouskoura - Maroc

**Conditions de prescription et de délivrance : Tableau A (Liste I).**

La dernière date à laquelle ce médicament a été révisé :

**Glynorm 2 mg**

Boîte de 30 comprimés

AMM N° : 6721NRQ3/DMP/VHA/18

6 118000 023258



produit

GLYNORM est utilisé pour contrôler le diabète de type 2 de l'adulte en complément du régime alimentaire et de l'exercice physique. Le traitement est généralement initié lorsque le régime alimentaire, l'exercice physique et la perte de poids ne permettent pas à eux seuls de contrôler (ou de réduire) votre taux de sucre dans le sang. GLYNORM peut aussi être donné avec la metformine, un autre médicament pour le diabète.

Il a été démontré que le répaglinide diminue le risque de complications du diabète en permettant ainsi de prévenir les crises hypoglycémiques.

Il a été démontré que le répaglinide diminue le taux de sucre dans le sang, permettant ainsi de prévenir les complications de votre diabète.

2. Quelles sont les informations que vous devez fournir à votre médecin pour lui permettre de vous prescrire les comprimés ?

Ne prenez jamais GLYNORM :

Si vous êtes **allergique** au répaglinide ou à l'un des autres composants contenus dans ce médicament (mentionnés dans la rubrique 6).

Si le taux de **diabète de type 1**.

Si le taux d'acide dans votre sang est augmenté (**acidocétose diabétique**).

Si vous avez une **maladie hépatique sévère**.

Si vous prenez du gemfibrozil (un médicament pour faire baisser le taux de graisses dans le sang).

**Avertissements et précautions** (acidocétose diabétique).  
Adressez-vous à votre médecin.

**Adressez-vous à votre médecin**

- Si vous avez des **problèmes de foie**, GLYNORM n'est pas recommandé chez les patients présentant une maladie hépatique modérée. GLYNORM ne doit pas être utilisé si vous avez une maladie hépatique sévère (voir Ne prenez jamais GLYNORM).
- Si vous avez des **problèmes de reins**, GLYNORM doit être administré avec précaution. Si vous souffrez d'une insuffisance rénale, votre médecin doit vous surveiller de près.
- Si vous allez subir une **intervention chirurgicale**, GLYNORM doit être arrêté au moins 14 jours avant l'intervention.
- Si vous avez un **diabète**, GLYNORM peut interférer avec le contrôle de votre diabète.
- Si vous avez une **infection**, GLYNORM doit être arrêté au moins 14 jours avant le traitement de l'infection.

**Adressez-vous à votre médecin** si l'une des situations vous concerne. GLYNORM peut ne pas être adapté à votre situation. Le répaglinide n'a pas été étudié dans ces tranches d'âge.

Enfants et adolescents

**Si vous avez une hypo (faible taux de sucre)**

**Faites une hypo (faible taux de sucre dans le sang)**

- \* Si vous prenez trop de GLYNORM ;
- \* Si vous faites plus d'efforts physiques que d'habitude ;
- \* Si vous prenez d'autres médicaments (notamment des diurétiques, des hépatiques (voir les autres rubriques) ou si vous avez une infection ;

connaître avant de prendre GLYNORM.

**Les signes qui annoncent une hypotension** apparaissent soudainement et sont les suivants : sueurs froides, pâleur et froidure de la peau, maux de tête, rythme cardiaque rapide, nausées, sensation de faim excessive, troubles visuels (tremblement, somnolence, confusion, fatigue et faiblesse inhabituelles, troubles visuels), anxiété, insomnie, difficulté de concentration, nervosité ou

Si elle n'est pas accompagnée de signes d'hypoglycémie ont disparu ou lorsque votre taux de sucre dans le sang s'est stabilisé, continuez votre traitement par Glyxine®. Dites aux personnes de votre entourage que vous êtes diabétique afin qu'elles puissent vous aider en cas de besoin. Ne vous laissez pas aller à manger ou à boire n'importe quoi. Si vous sentez une hypoglycémie, mangez ou buvez quelque chose de sucré, comme du sucre ou du miel, ou un aliment ou une boisson riche en glucides.

Si elle ne donnera pas vite et appeler (il connaît) à cause de son diabète, GLYNORM  
cébrales (il est pas tracas et apprécier (il immédiat) à cause de son diabète, GLYNORM  
hypoglycémiques (temporaires ou permanentes), l'hypoglycémie peut être un danger et que si  
GLYNORM vous vaincissent (ou permanentes), l'hypoglycémie peut être un danger et que si  
hypoglycémie, consultez votre médecin. La suite d'une même la mort.  
Si votre taux de sucre dans le sang est trop élevé, il est peut-être nécessaire de modifier vos  
votre régime alimentaire ou votre activité physique.

- Si vous avez une infection ou de la fièvre ;
- Si vous mangez plus que d'habitude ;
- Si vous faites moins d'efforts physiques que d'habitude.

Les signes annonciateurs d'un taux de sucre trop élevé dans le sang apparaissent progressivement. Ces symptômes sont les suivants : envie fréquente d'uriner, soif, sécheresse de la peau et de la bouche. Adressez-vous à votre médecin. Il est peut-être nécessaire de modifier votre dose de GLYNORM, votre régime alimentaire ou votre activité physique.

### Autres médicaments et GLYNORM, comprimés

**Informez votre médecin** ou votre pharmacien si vous prenez, avez récemment pris ou pourriez prendre tout autre médicament.

Vous pouvez prendre GLYNORM avec la metformine, un autre médicament utilisé pour traiter le diabète, si votre médecin vous l'a prescrit.

Si vous prenez du gemfibrozil (utilisé pour diminuer un taux de graisses élevé dans le sang) vous ne devez pas prendre GLYNORM.

La réponse de votre corps à GLYNORM peut changer si vous prenez d'autres médicaments, et en particulier les médicaments suivants :

- Inhibiteurs de la monoamine-oxydase (IMAO) (utilisés dans le traitement de la dépression)
- Bêta-bloquants (utilisés dans le traitement de l'hypertension artérielle ou de maladies cardiaques)
- Inhibiteurs de l'ACE (utilisés dans le traitement de maladies cardiaques)
- Salicylés (par exemple : aspirine)
- Octréotide (utilisé dans le traitement du cancer)
- Anti-inflammatoires non stéroïdiens (AINS) (un type d'anti-douleur)
- Stéroïdes (stéroïdes anabolisants et corticoïdes – utilisés dans le traitement de l'anémie ou de l'inflammation)
- Contraceptifs oraux (pilule contraceptive)
- Thiazidiques (diurétiques ou « pilule anti-rétention d'eau »)
- Danazol (utilisé dans le traitement des kystes des seins et des endométrioses)
- Produits thyroïdiens (utilisés en cas de taux insuffisants d'hormones thyroïdiennes)

minutes avant chaque repas principal.  
 • La dose peut être augmentée par votre médecin jusqu'à 30 minutes avant chaque repas.  
 La première maximale recommandée est de 16 mg.  
 Ne prenez pas plus de GLYNORM.

Ne prenez pas plus de GLYNORM que la dose recommandée par votre médecin jusqu'à 30 minutes avant chaque repas. La dose maximale recommandée est de 16 mg.

**Si vous avez pris plus de GLYNORM** consultez votre médecin.

Si vous prenez trop de GLYNORM, vous pouvez ressentir des effets secondaires.

**Si vous avez pris plus de GLYNORM, comprimés que vous n'avez dû :**  
Si vous prenez trop de comprimés, votre taux de sucre dans le sang peut devenir trop bas et induire une hypoglycémie. Voir rubrique 2 "Si vous avez des symptômes de hypoglycémie".  
**Si vous oubliez de prendre GLYNORM :**  
Si vous oubliez de prendre GLYNORM, ne prenez pas de comprimés supplémentaires.

**Si vous oubliez de prendre GLYNORM, comprimé :**  
En cas d'oubli d'une dose, prenez la dose suivante à l'heure habituelle.

**Si vous arrêtez de prendre GLYMER**

Si vous arrêtez de prendre GLYNORM, comprimés :  
médicament. Votre diabète  
changement

Si vous avez d'autres questions, consultez d'abord votre médecin.

4. Quels sont les effets indésirables éventuels ?

**Hypoglycémie**  
L'effet indésirable le plus fréquent est l'hypoglycémie, généralement faible et passagère.

généralment faibles/modérées mais peuvent occasionnellement entraîner une perte de connaissance ou un coma hypoglycémique. Si cela survient, l'assistance médicale est immédiatement nécessaire.

**Autres effets indésirables**  
 Douleur abdominale  
 Diarrhées

- Diarrhées.
- Rare (pouvant affecter jusqu'à 1 patient sur 10)

Rare (pouvant  
Patient sur 10)

**Très rare** (pouvant affecter jusqu'à 1 patient sur 1 000)  
 • Vomissements  
 • Constipation  
 • Problèmes visuels  
 • Problèmes hépatiques

**Fréquence indéterminée**

- Hypersensibilité (telle que éruption cutanée, démangeaisons de la peau, gonflement de la peau)
- Nausées.

**Déclaration**

**Déclaration des effets secondaires**  
Si vous ressentez un quelconque effet indésirable, parlez-en à votre médecin ou à votre pharmacien. Ceci s'applique aussi à tout effet indésirable mentionné dans cette notice.  
En signalant les effets indésirables, vous aidez à améliorer les informations sur la sécurité des médicaments.

5. **Commentaires** : Demandez à votre pharmacien d'éliminer les médicaments que vous n'utilisez plus. Ces mesures contribueront à protéger l'environnement.

**6. Contenu de l'emballage et autres informations**  
**Que contient GLYNORM, comprimés ?**  
 - La substance active est le répaglinide.

GLYNORM 0,5 mg : chaque comprimé contient 0,5 mg de répaglinide.  
GLYNORM 1 mg : chaque comprimé contient 1 mg de répaglinide.  
GLYNORM 2 mg : chaque comprimé contient 2 mg de répaglinide.

- Les autres composants sont : Méglumine, Poloxamère 188, Povidone, Glycérol 85%, Hydrogénophosphate de Calcium anhydre, Cellulose microcristalline, Amidon de maïs, Polacriline potassique, Stéarate de Magnésium, oxyde de fer jaune (E172) uniquement dans les comprimés de 1 et de 2 mg.

Qu'est-ce que GLYNORM, comprimés et contenu de l'emballage extérieur ?  
Ce médicament se présente sous forme de comprimé. Boîtes de 30 et de 90.

**Titulaire de l'autorisation de mise sur le marché / fabricant**  
Laboratoires SOTHEMA  
B.P.N°1, 27182 Bouskoura - Maroc

Conditions de prescription et de délivrance : Tableau A (Liste I).

La dernière date à laquelle cette notice a été révi-

**Glynorm® 2 mg**  
Boîte de 30 comprimés  
AMM N° : 67/21/NRQd/DMP/VHA/18



6 118000 023258

**TORVA 10** 10 mg  
30 Comprimés Pelliculés



6 11800 140702

# TORVA 10 mg, Comprimé pelliculé

Atorvastatine de calcium

## Boîte de 15 et 30

La lecture de cette notice avant de prendre ce médicament car elle contient des informations importantes pour vous.  
Le médicament en suivant scrupuleusement les instructions fournies dans cette notice ou par votre pharmacien ou votre médecin.  
Vous n'avez pas besoin de la relire.  
Si vous avez des questions, demandez plus d'informations à votre médecin ou à votre pharmacien.  
Ce médicament est personnellement prescrit. Ne le donnez pas à d'autres personnes, il pourrait leur être nocif, même si les signes de leur maladie sont identiques aux vôtres.  
Si un effet indésirable grave ou si vous remarquez un effet indésirable non mentionné dans cette notice, parlez-en à votre médecin ou à votre pharmacien.

1. Dans quels cas est-il utilisé ?  
2. À quoi sert-il à connaître avant de prendre TORVA ?

3. Quels sont les effets secondaires éventuels ?

4. Comment conserver TORVA ?  
5. Informations supplémentaires.

### 1. QU'EST-CE QUE TORVA ET DANS QUELS CAS EST-IL UTILISÉ ?

Classe pharmacothérapeutique : Hypolipémiants, inhibiteurs de l'HMG-CoA réductase, code ATC : C10AA05

Indications thérapeutiques :

#### Hypercholestérolémie

1. Prévention des maladies cardiovasculaires

### 2. QUELLES SONT LES INFORMATIONS À CONNAÎTRE AVANT DE PRENDRE TORVA, comprimés pelliculés ?

Contre-indications :

- Chez les patients présentant une hypersensibilité à la substance active ou à l'un des excipients.
- Atteinte d'une affection hépatique évolutive ou ayant des élévations persistantes et inexpliquées des transaminases sériques supérieures à trois fois la limite supérieure de la normale.
- Chez les femmes enceintes, allaitantes ou en âge de procréer et n'utilisant pas de méthode contraceptive fiable.

En cas de doute, il est indispensable de demander l'avis de votre médecin ou de votre pharmacien.

Mises en garde spéciales et précautions d'emploi :

- Risque de développement des signes ou symptômes évoquant une altération hépatique.
- Surveillance des patients présentant une augmentation du taux sérique des transaminases
- TORVA doit être utilisé en prudence chez les patients consommant des quantités importantes d'alcool et/ou ayant des antécédents d'affection hépatique.
- Risque d'affecter les muscles squelettiques et entraîner des myalgies, des myosites et des myopathies qui peuvent évoluer vers une rhabdomyolyse ou insuffisance rénale.
- Mesure du taux de CPK avant tout traitement dans les situations suivantes :
- Insuffisance rénale ; Hypothyroïdie ; Antécédents personnels ou familiaux de maladies musculaires héréditaires ; Antécédents de toxicité musculaire lors d'un traitement par une statine ou un fibraté ; Antécédents d'affection hépatique et/ou de consommation excessive d'alcool ; Chez les patients âgés (> 70 ans), la nécessité de ces mesures doit être évaluée, en fonction de la présence d'autres facteurs prédisposant à une rhabdomyolyse ; populations particulières incluant les polymorphismes génétiques.
- Mesure de la créatine phosphokinase
- A ne pas utiliser chez les patients ayant des antécédents d'AVC hémorragique d'infarctus lacunaire.
- Ce médicament contient du lactose qui peut induire des effets indésirables chez les personnes souffrant d'une galactosémie ou du syndrome de malabsorption du glucose/galactose ou d'un déficit en lactase. Si la quantité de lactose dans la dose maximale journalière du médicament dépasse 5 g/jour, en tenir compte dans la ration journalière.

Adressez vous à votre médecin ou à votre pharmacien en cas d'apparition d'un symptôme pendant le traitement.

Associations déconseillées : Risque de rhabdomyolyse en cas d'association avec :

les inhibiteurs puissants du CYP3A4 ou les transporteurs protéiques (ciclosporine, tétracycline, clarithromycine, délavirdine, stiripentol, kétoconazole, voriconazole, itraconazole, posaconazole, et les inhibiteurs de protéase du VIH incluant ritonavir, lopinavir, atazanavir, indinavir, darunavir, etc.). Risque de myopathie en cas d'association avec le gemfibrozil et les autres fibrates, le bécoprévir, l'érythromycine, la niacine, l'ézétimibe, le télaprévir, ou l'association tipranavir/ritonavir. Association interdite avec l'acide fusidique.

Fécondité, grossesse et allaitement :

Grossesse : TORVA est contre-indiquée pendant la grossesse

Allaitement : En raison de la possibilité d'effets indésirables graves, les femmes traitées par TORVA ne doivent pas allaiter leur nourrisson. L'atorvastatine est contre-indiquée pendant l'allaitement.

Fertilité : Aucun effet de l'atorvastatine n'a été mis en évidence sur la fertilité.

Effets sur l'aptitude à conduire des véhicules et à utiliser des machines : TORVA n'a qu'un effet négligeable sur l'aptitude à conduire des véhicules et à utiliser des machines.

### 3. COMMENT PRENDRE TORVA ?

Posologie :  
La posologie doit être adaptée individuellement en fonction des taux initiaux de LDL-cholestérol, de l'objectif thérapeutique et de la réponse au traitement du patient.  
L'intervalles minimum de 4 semaines. La posologie maximale est de 80 mg.



**TORVA<sup>®</sup> 10 mg** 

**30 Comprimés Pelliculés**



# TORVA 10 mg, Comprimé pelliculé

## Atorvastatine de calcium

### Boîte de 15 et 30

lité de cette notice avant de prendre ce médicament car elle contient des informations importantes pour vous, notamment en ce qui concerne les interactions médicamenteuses. Cette notice ou par votre pharmacien ou votre médecin. demandez plus d'informations à votre médecin ou à votre pharmacien. traitement prescrit. Ne le donnez pas à d'autres personnes, il pourrait leur être nocif, même si les signes de leur maladie sont identiques aux vôtres. ent grave ou si vous remarquez un effet indésirable non mentionné dans cette notice, parlez-en à votre médecin ou à votre pharmacien

**Jeis cas est-il utilise ?**  
**connaitre avant de prendre TORVA**

**événements ?**

**Comment conserver TORVA ?**

## 6. Informations supplémentaires

1. QU'EST-CE QUE TORVA ET DANS QUELS CAS EST-IL UTILISÉ ?

Classe pharmacothérapeutique : Hypolipémiants, inhibiteurs de l'HMG-CoA réductase, code ATC : C10AA05

Indications thérapeutiques :

- Hypercholestérolémie

- Prévention des maladies cardiovasculaires

- Prévention des maladies cardiovasculaires

2. QUELLES SONT LES INFORMATIONS À CONNAÎTRE AVANT DE PRENDRE TORVA, comprimés pelliculés ?

Contre-indications :

- Chez les patients présentant une hypersensibilité à la substance active ou à l'un des excipients.

- Atteinte d'une affection hépatique évolutive ou ayant des élévations persistantes et inexpliquées des transaminases sériques supérieures à trois fois la limite supérieure de la normale.

- Chez les femmes enceintes, allaitantes ou en âge de procréer et n'utilisant pas de méthode contraceptive fiable.

- En cas de doute, il est indispensable de demander l'avis de votre médecin ou de votre pharmacien.

Mises en garde spéciales et précautions d'emploi :

- Surveillance du développement des signes ou symptômes évoquant une altération hépatique.

- Surveillance des patients présentant une augmentation du taux sérique des transaminases.

- TORVA doit être utilisé en prudence chez les patients consommant des quantités importantes d'alcool et/ou ayant des antécédents d'affection hépatique.

- Risque d'effets sur les muscles squelettiques et entraîner des myalgies, des myosités et des myopathies qui peuvent évoluer vers une rhabdomyolyse ou insuffisance rénale.

- Mesure du taux de CPK avant tout traitement dans les situations suivantes :

- Insuffisance rénale ;

- Hypothyroïdie ;

- Antécédents personnels ou familiaux de maladies musculaires héréditaires ;

- Antécédents de toxicité musculaire lors d'un traitement par une statine ou un fibraté ;

- Antécédents d'affection hépatique et/ou de consommation excessive d'alcool ;

- Chez les patients âgés (> 70 ans), la nécessité de ces mesures doit être évaluée, en fonction de la présence d'autres facteurs prédisposant à une rhabdomyolyse ;

- Populations particulières incluant les polymorphismes génétiques.

- Mesure de la créatine phosphokinase

- A ne pas utiliser chez les patients ayant des antécédents d'AVC, hémorragie d'infarctus lacunaire

- Ce médicament contient du lactose qui peut induire des effets indésirables chez les personnes souffrant d'une galactosémie ou du syndrome de malabsorption du glucose/galactose ou d'un déficit en lactase. Si la quantité de lactose dans la dose maximale journalière du médicament dépasse 5 g/jour, en tenir compte dans la ration journalière.

Adressez vous à votre médecin ou à votre pharmacien en cas d'apparition d'un symptôme pendant le traitement.

**Associations déconseillées :** Risque de rhabdomyolyse en cas d'association avec les inhibiteurs puissants du CYP3A4 ou les transporteurs protéiques (ciclosporine, tétracycline, clarithromycine, délaviridine, siripentol, kétoconazole, voriconazole, posaconazole, le boparvir, l'erythromycine, la nifedipine, l'ezetimibe, le telaprévir, ou l'association tipranavir/ritonavir. Association interdite avec l'acide fusidique.

**Fécondité, grossesse et allaitement :**

**Grossesse :** TORVA est contre-indiquée pendant la grossesse.

**Allaitement :** En raison de la possibilité d'effets indésirables graves, les femmes traitées par TORVA ne doivent pas allaiter leur nourrisson. L'atorvastatine est contre-indiquée pendant l'allaitement.

**Fertilité :** Aucun effet de l'atorvastatine n'a été mis en évidence sur la fertilité.

**Effets sur l'aptitude à conduire des véhicules et à utiliser des machines :** TORVA n'a qu'un effet négligeable sur l'aptitude à conduire des véhicules et à utiliser des machines.

3. COMMENT PRENDRE TORVA ?

**Posologie :**

La posologie doit être adaptée individuellement en fonction des taux initiaux de LDL-cholestérol, de l'objectif thérapeutique et de la réponse au traitement du patient.

La posologie initiale usuelle est de 10 mg une fois par jour. L'adaptation posologique devra être effectuée en respectant un intervalle minimum de 4 semaines. La posologie maximale est de 80 mg

